





saimé
CERAMICHE DAL 1938



**Una collezione dal look ricercato, con
personalità e carattere.
Autentica materia ceramica raffinata e
perfetta per valorizzare al massimo tutti gli
stili contemporanei e non.
Adatta per spazi pubblici, di grandi
dimensioni, sia in interno che in esterno.**

A collection that has a look of sophistication, with personality and character.
Refined, authentic ceramic material, perfect for enhancing any style, whether contemporary or not-so-contemporary.
Suitable for large public spaces, both indoors and outdoors.

Une collection au style recherché, alliant personnalité et caractère.
Une matière céramique authentique et raffinée, parfaite pour valoriser au mieux tous les styles contemporains et autres.
Indiquée pour les espaces publics de grande taille intérieurs et extérieurs.

Eine Kollektion im anspruchsvollen Look, mit Persönlichkeit und Charakter.
Authentische Keramik, raffiniert und perfekt geeignet für die optimale Interpretation aller Stilrichtungen, ob
zeitgenössisch oder nicht.
Ideal für den öffentlichen Raum mit großen Abmessungen, sowohl in Innern wie im Freien.

Изящная коллекция с яркой индивидуальностью.
Керамические изделия исключительного качества и аутентичного происхождения подчеркнут
изысканность современных интерьеров и не только.
Идеально подходит для помещений общественного пользования, больших площадей, для внутренней и
внешней отделки.



60x60 24"x24". **59,5x59,5** 24"x24"
29,7x59,5 12"x24". **29,7x29,7** 12"x12"



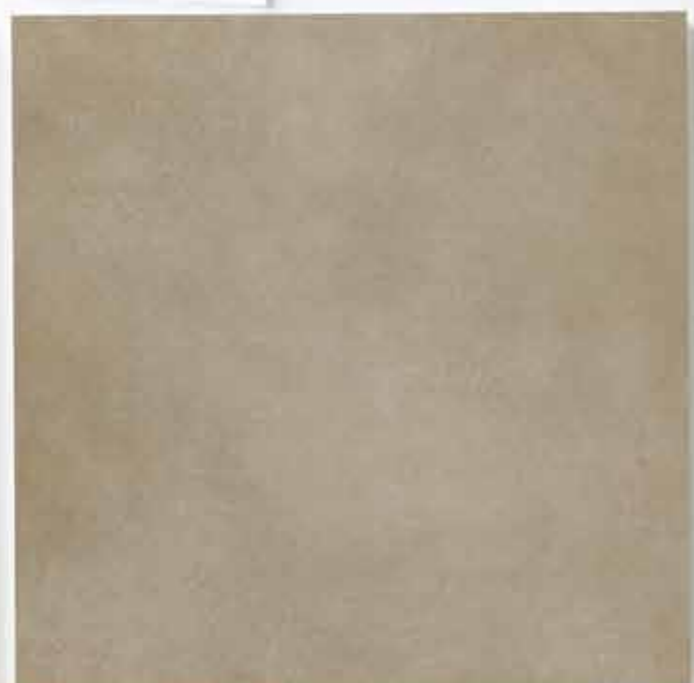
BIANCO



CENERE



BEIGE



TORTORA

2 Superfici

2 Surfaces. 2 Type de surfaces
2 Oberflächen . 2 Поверхности

Naturale. Matt. Mat.

Matt. Натуральный

Lappato. Honed. Lappato

Halbpoliert. полуполированный



CARBONE



GREIGE



ROSSO



BLOCK



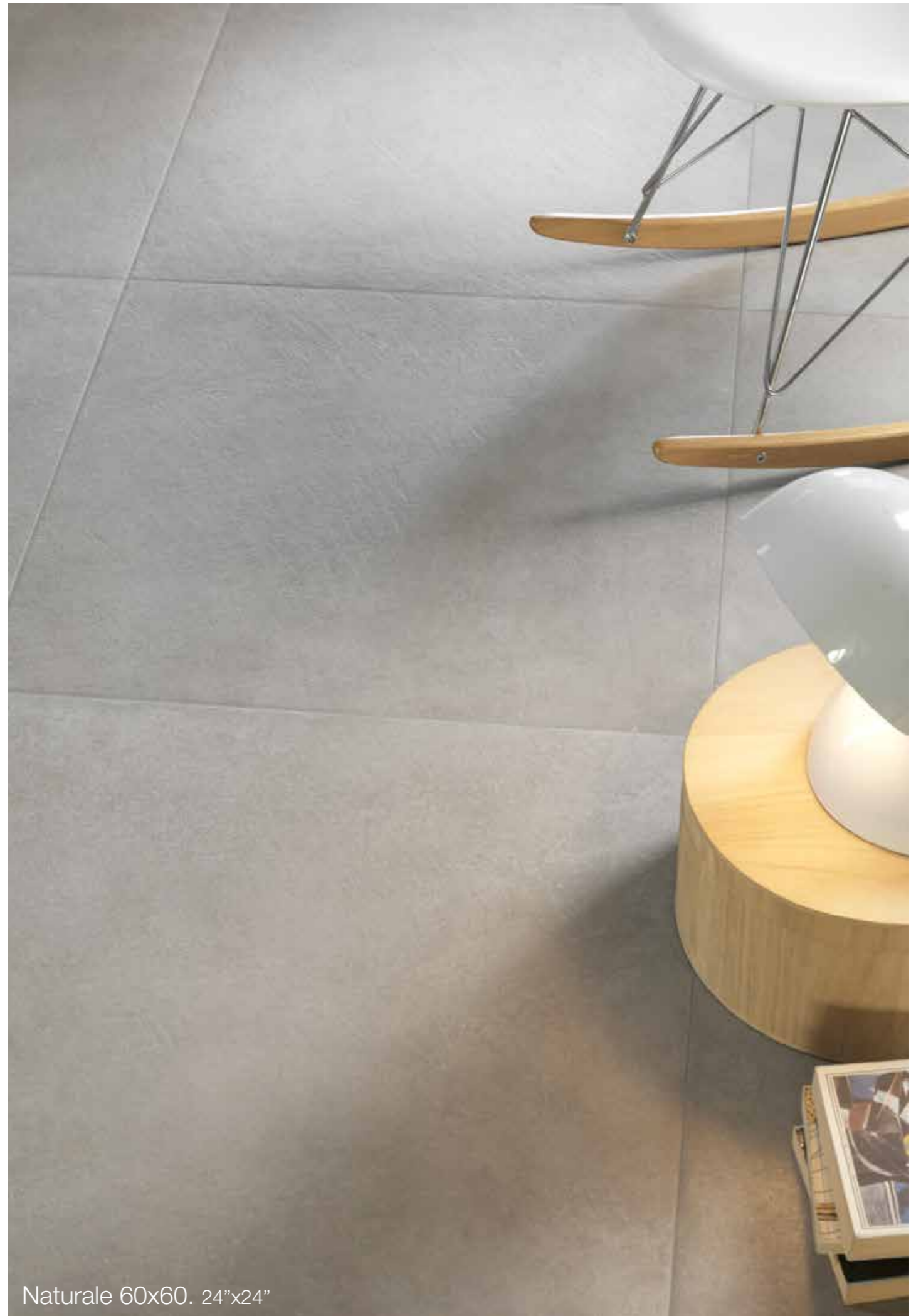
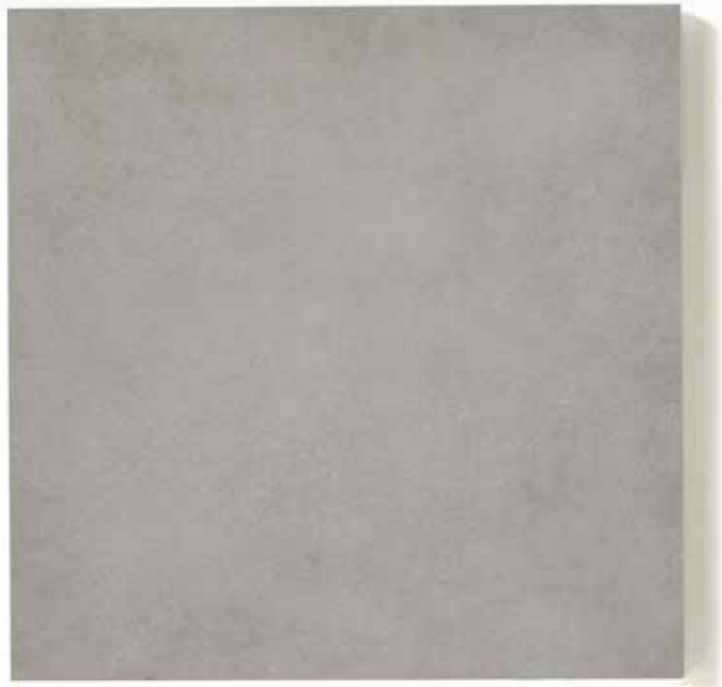
Lappato Rettificato 59,5x59,5. 24"x24"



BLOCK
BEIGE

Naturale 60x60. 24"x24"

BLOCK



Naturale 60x60. 24"x24"

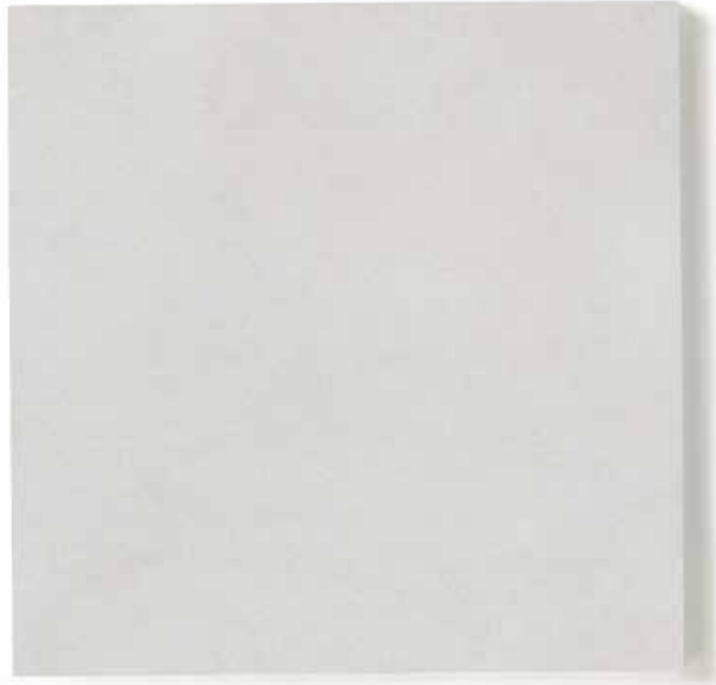
BLOCK

CENERE



Naturale 60x60. 24"x24"

BLOCK



Lappato Rettificato 59,5x59,5. 24"x24"

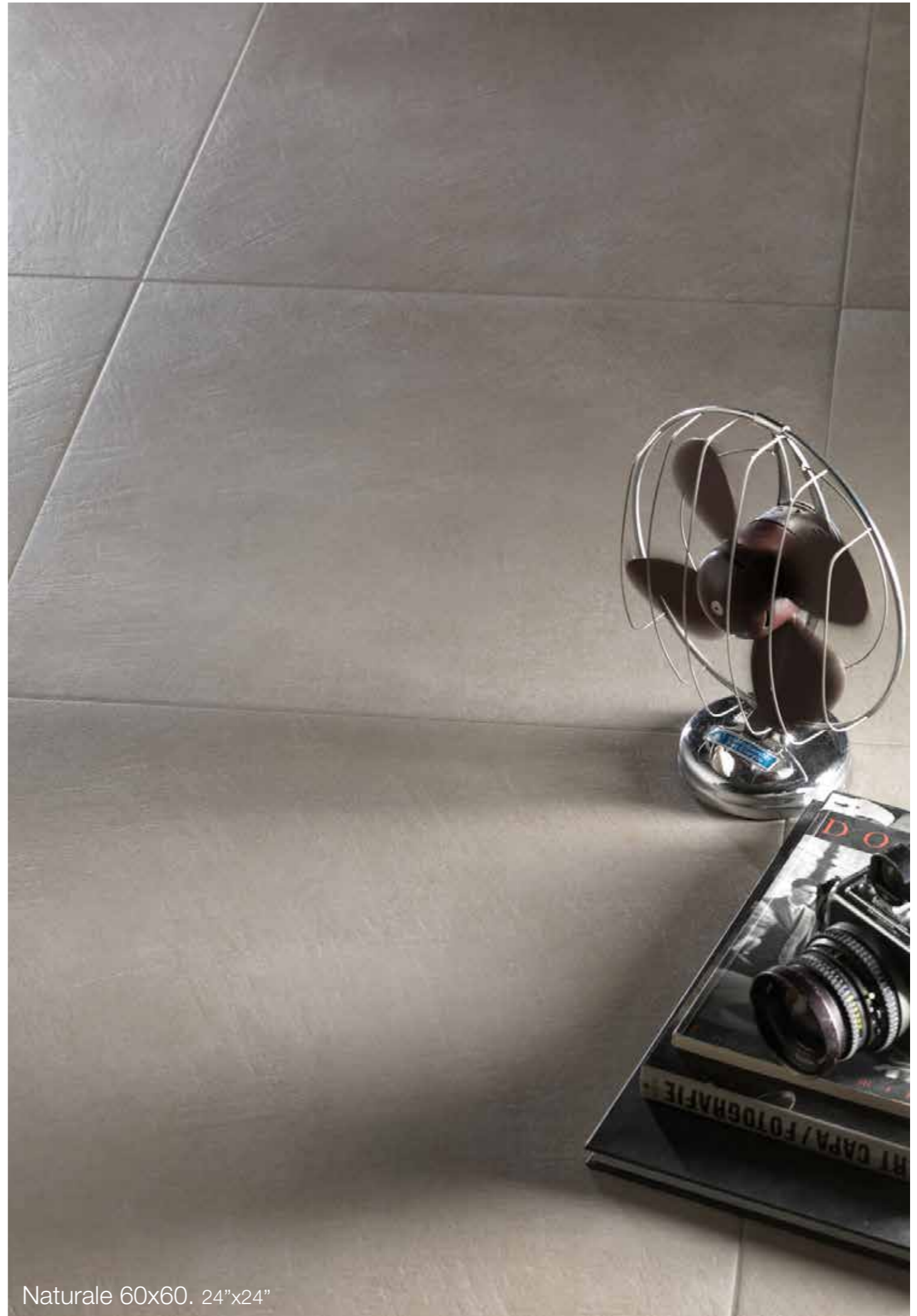
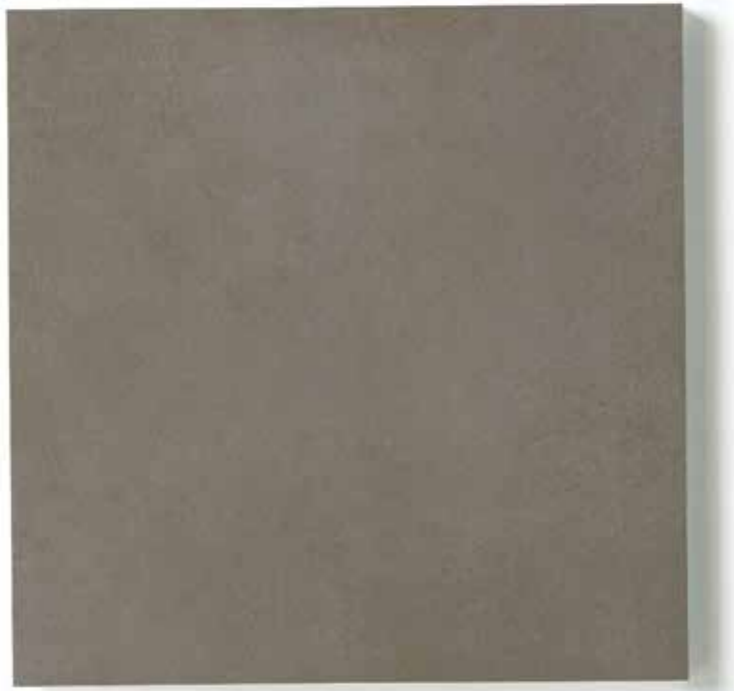
BLOCK

BIANCO



Naturale 60x60. 24"x24"

BLOCK |



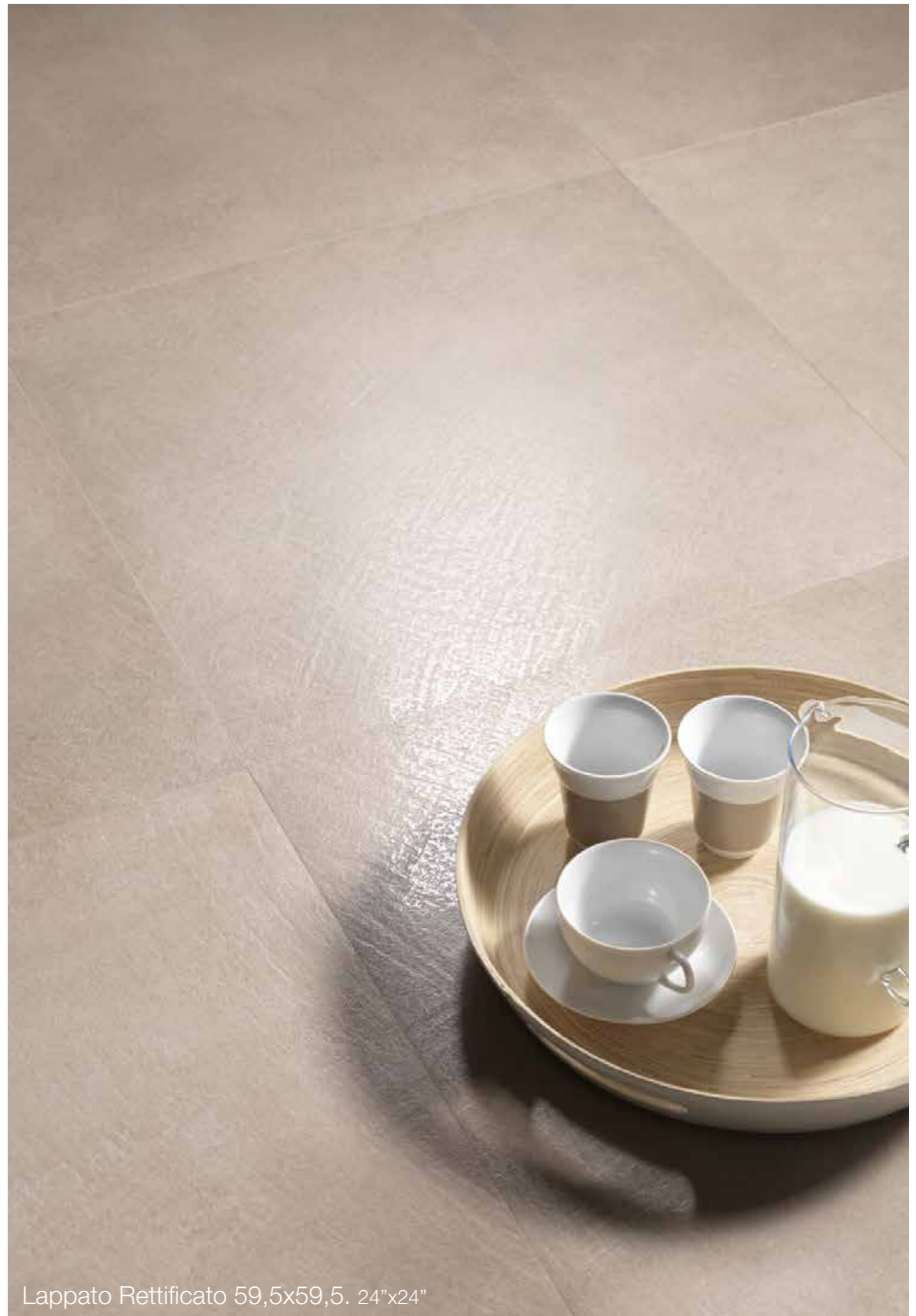
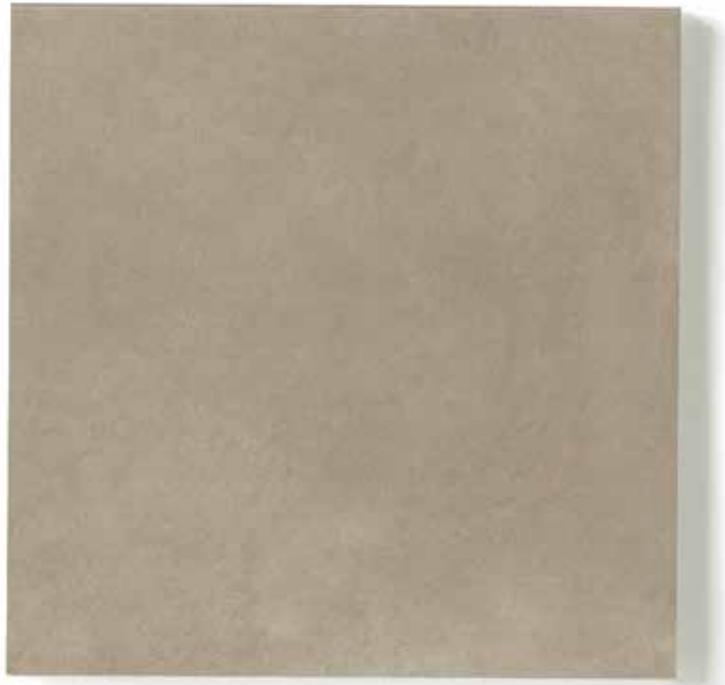
Naturale 60x60. 24"x24"



BLOCK
GREIGE

Naturale 60x60. 24"x24"

BLOCK



Lappato Rettificato 59,5x59,5. 24"x24"

BLOCK

TORTORA



Naturale 60x60. 24"x24"

BLOCK



Lappato Rettificato 59,5x59,5. 24"x24"

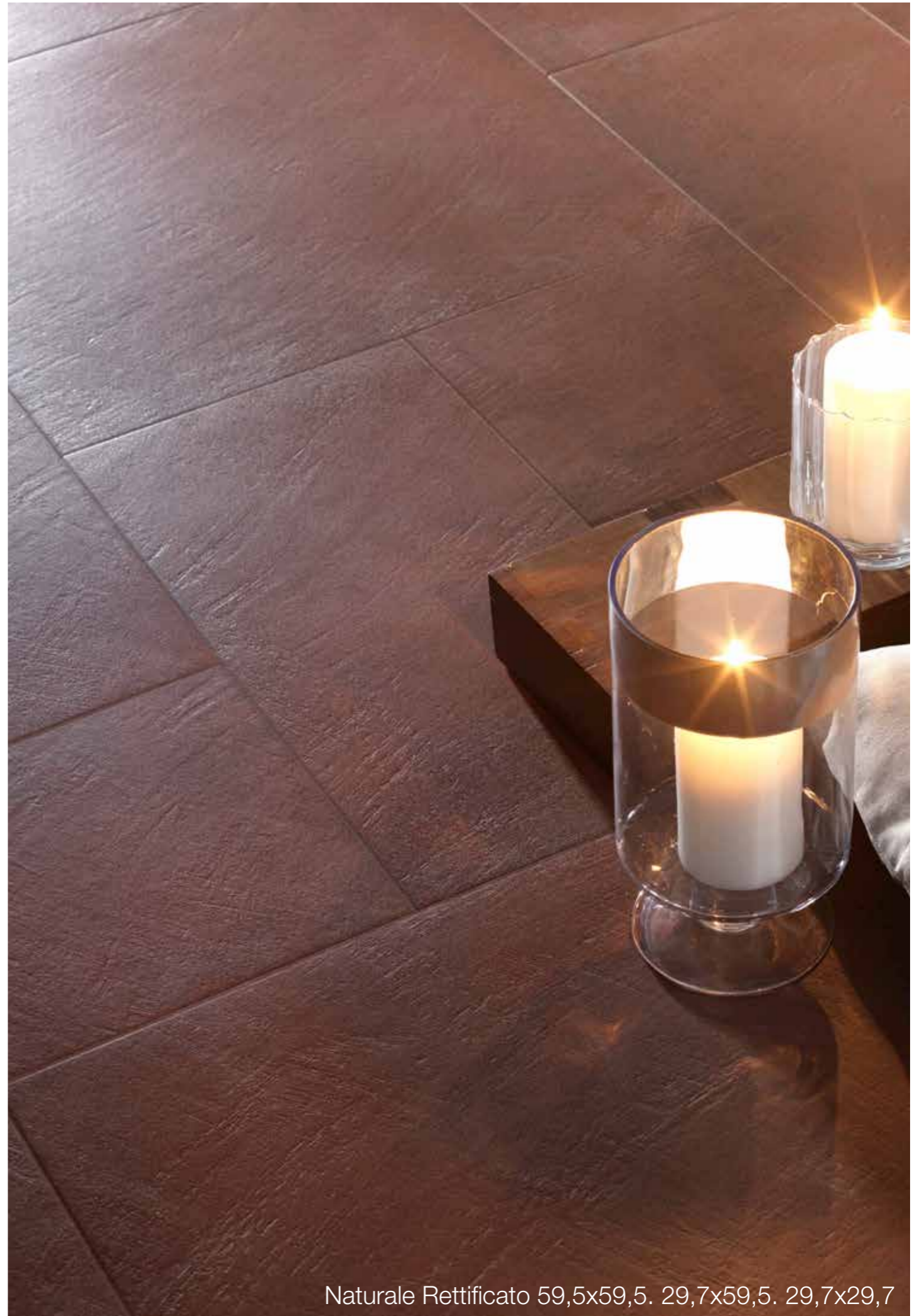
BLOCK

CARBONE



Naturale 60x60. 24"x24"

BLOCK



Naturale Rettificato 59,5x59,5. 29,7x59,5. 29,7x29,7



BLOCK
ROSSO

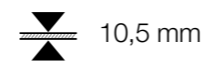
Naturale Rettificato 59,5x59,5. 29,7x59,5. 29,7x29,7



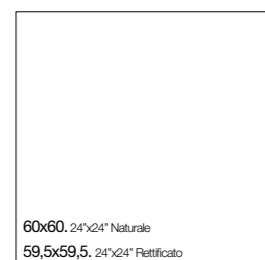
Naturale. Matt. Mat. Matt. **Натуральный**
Naturale Rettificato. Matt Rectified. Mat Rectifié. Matt Rektifiziert. **Натуральный Ректифицированный**
Lappato Rettificato. Honed Rectified. Lappato Rectifié. Halbpoliert und Rektifiziert. **полуполированный Ректифицированный**

60x60 24"x24". **59,5x59,5** 24"x24"
29,7x59,5 12"x24". **29,7x29,7** 12"x12"

Gres porcellanato con colorazione in massa. Porcelain stoneware with mass colouring
 Grès cérame avec pate colorée. Durchgefärbtes Feinsteinzeug. Фарфоровый керамогранит, окрашенный по всей толщине



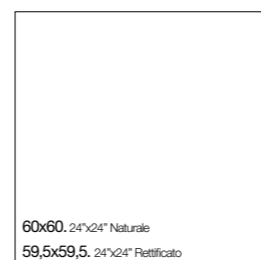
SIZES. Formats. Formate. Форматы



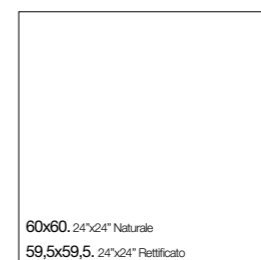
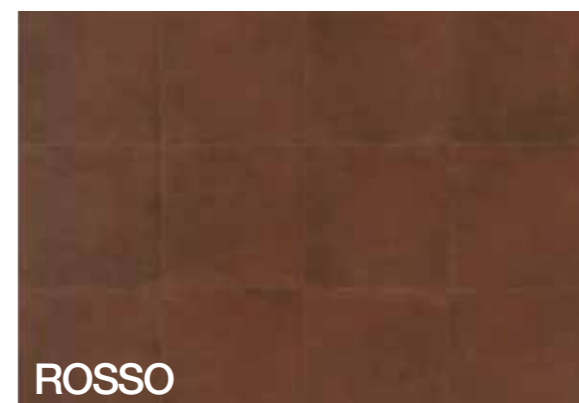
7686105 NAT 87 ●
 7686575 NAT RET 96 ●
 7686635 LAP RET 106 ●



7686115 NAT 87 ●
 7686605 NAT RET 96 ●
 7686665 LAP RET 106 ●



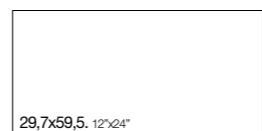
7687285 NAT 87 ●
 7687305 NAT RET 96 ●
 7687315 LAP RET 106 ●



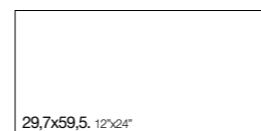
7686145 NAT 87 ●
 7686585 NAT RET 96 ●
 7686645 LAP RET 106 ●



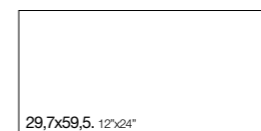
7686705 NAT RET 96 ●
 7686775 LAP RET 106 ●



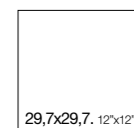
7686735 NAT RET 96 ●
 7686805 LAP RET 106 ●



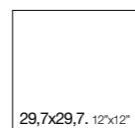
7687325 NAT RET 96 ●
 7687335 LAP RET 106 ●



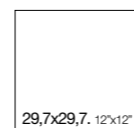
7686715 NAT RET 96 ●
 7686785 LAP RET 106 ●



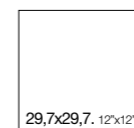
7686835 NAT RET 96 ●
 7686915 LAP RET 106 ●



7686865 NAT RET 96 ●
 7686945 LAP RET 106 ●

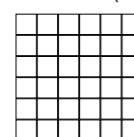


7687355 NAT RET 96 ●
 7687345 LAP RET 106 ●



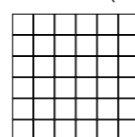
7686845 NAT RET 96 ●
 7686925 LAP RET 106 ●

MOSAICO (5x5)



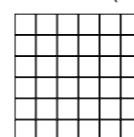
30x30, 12x12
 7686985 NAT 124 ●
 7687055 LAP 124 ●

MOSAICO (5x5)



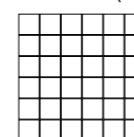
30x30, 12x12
 7687015 NAT 124 ●
 7687085 LAP 124 ●

MOSAICO (5x5)



30x30, 12x12
 7687365 NAT 124 ●
 7687295 LAP 124 ●

MOSAICO (5x5)



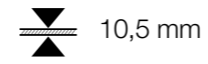
30x30, 12x12
 7686995 NAT 124 ●
 7687065 LAP 124 ●



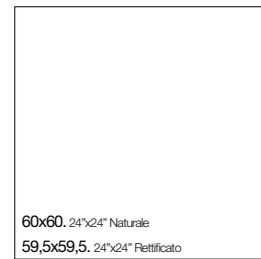
Naturale. Matt. Mat. Matt. Натуральный
Naturale Rettificato. Matt Rectified. Mat Rectifié. Matt Rektifiziert. Натуральный Ректифицированный
Lappato Rettificato. Honed Rectified. Lappato Rectifié. Halbpoliert und Rektifiziert. полуполированный Ректифицированный

60x60 24"x24". **59,5x59,5** 24"x24"
29,7x59,5 12"x24". **29,7x29,7** 12"x12"

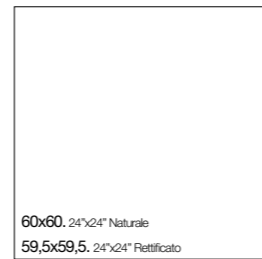
Gres porcellanato con colorazione in massa. Porcelain stoneware with mass colouring
 Grès cérame avec pate colorée. Durchgefärbtes Feinsteinzeug. Фарфоровый керамогранит, окрашенный по всей толщине



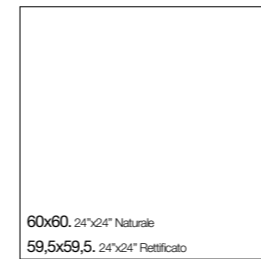
SIZES. Formats. Formate. Форматы



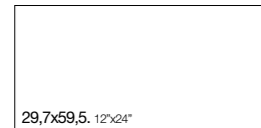
7686085 NAT 87 ●
 7686155 NAT RET 96 ●
 7686165 LAP RET 106 ●



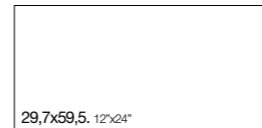
7686095 NAT 87 ●
 7686595 NAT RET 96 ●
 7686655 LAP RET 106 ●



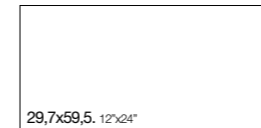
7686135 NAT 87 ●
 7686625 NAT RET 96 ●
 7686685 LAP RET 106 ●



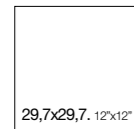
7686695 NAT RET 96 ●
 7686765 LAP RET 106 ●



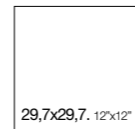
7686725 NAT RET 96 ●
 7686795 LAP RET 106 ●



7686755 NAT RET 96 ●
 7686885 LAP RET 106 ●



7686825 NAT RET 96 ●
 7686905 LAP RET 106 ●

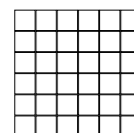


7686855 NAT RET 96 ●
 7686935 LAP RET 106 ●



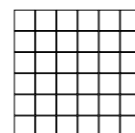
7686895 NAT RET 96 ●
 7686965 LAP RET 106 ●

MOSAICO (5x5)



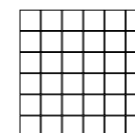
30x30. 12"x12"
 7686975 NAT 124 ●
 7687045 LAP 124 ●

MOSAICO (5x5)

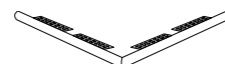


30x30. 12"x12"
 7687005 NAT 124 ●
 7687075 LAP 124 ●

MOSAICO (5x5)



30x30. 12"x12"
 7687035 NAT 124 ●
 7687105 LAP 124 ●

PEZZI SPECIALI. PIÈCES SPECIALES. TRIMS. FORMSTÜCKE. СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ


* Battiscopa 34 ▲
7,5x60 - 3"x24"

* Torello Gradino 99 ▲
4x59,5 Ret. - 1,5"x24"

* Torello Set Ang. Ret. 126 ▲
4x59,5 Ret. - 1,5"x24"

* DISPONIBILE IN TUTTI I COLORI

* Disponible dans toutes les couleurs. * Available in all colors. * In allen Farben Verfügbar. * имеются все цвета

IMBALLI. EMBALLAGES. PACKING. VERPACKUNG. УПАКОВКА

	mm					
	mm	PZ.	MQ.	BOX	MQ.	KG.
60x60 nat.	10,5	4	1,44	30	43,20	960
59,5x59,5 ret.	10,5	4	1,42	30	42,60	960
29,7x59,5 ret.	10,5	7	1,24	36	44,64	972
29,7x29,7 ret.	10,5	11	0,97	46	44,62	1112
Mosaico 30x30	10,5	11	1	30	30	603
7,5x60 battiscopa	-	14	8,4 ML	-	-	-
4x59,5 torello gradino ret.	-	4	-	-	-	-
4x59,5 torello set ang. ret.	-	2 set	-	-	-	-

AVVERTENZA ATTENTION. WARNING. ACHTUNG. ВНИМАНИЕ

NELLA POSA CON VERSIONE RETTIFICATA UTILIZZARE SEMPRE UNA FUGA DI 2 MM.
DANS LA POSE AVEC DES CARREAUX RECTIFIES NOUS VOUS CONSEILLONS D'UTILIZER TOUJOURS DES JOINTS DE 2 MM.
LAYING RECTIFIED ITEMS, ALWAYS USE A 2 MM JOINT.
BEI DER VERLEGUNG KALIBRIERTER FLIESEN IST IMMER EINE FUGE VON 2 MM ZU EMPFEHLEN.
ПРИ УКЛАДКЕ РЕКТИФИЦИРОВАННОГО МАТЕРИАЛА ВСЕГДА ДЕЛАТЬ ШОВ МИНИМУМ 2 MM.

DESTINAZIONI D'USO. INTENDED USE. DESTINATIONS D'EMPLOI. ANWENDUNGSBEREICH. ОБЛАСТИ ПРИМЕНЕНИЯ


00 ● Articoli venduti a mq
Products sold by square metre
Articles vendus au m²
Artikel pro Quadratmeter
Артикулы, продающиеся кв. метрами

00 ▲ Articoli venduti a pezzo
Products sold as units
Articles vendus à l'unité
Artikel pro Stück
Артикулы, продающиеся поштучно

LA COSTANTE RICERCA TECNOLOGICA SI RISERVA DI APPORTARE SOLUZIONI MIGLIORATIVE RISPETTO A QUANTO PROPOSTO NEL CATALOGO.

I colori riprodotti nel presente catalogo sono soggetti alle tolleranze previste dalla stampa.

IN VIEW OF CONSTANT TECHNOLOGICAL RESEARCH, WE RESERVE THE RIGHT TO PROVIDE IMPROVED SOLUTIONS COMPARED TO THOSE PROPOSED IN THE CATALOGUE.
Colours showed on this catalogue are subject to tolerances due to printing.

LA RECHERCHE TECHNOLOGIQUE CONSTANTE SE RESERVE D'APPORTER DES AMELIORATIONS PAR RAPPORT AUX SOLUTIONS PROPOSEES DANS LE CATALOGUE.
Les coloris reproduits dans ce catalogue sont sujets aux tolérances prévues pour l'impression.

AUF GRUND DER STÄNDIGEN TECHNOLOGISCHEN FORSCHUNG BEHALTEN WIR UNS VOR, VERBESSERUNGEN AN DEN IM KATALOG ANGEBOTENEN LÖSUNGEN VORZUNEHMEN.
Die in diesem Katalog wiedergegebenen Farben sind den für den Druck vorgesehenen Schwankungen unterworfen.

В СВЯЗИ С ПОСТОЯННЫМИ ТЕХНОЛОГИЧЕСКИМИ ИССЛЕДОВАНИЯМИ ФИРМА ОСТАВЛЯЕТ ЗА СОБОЙ ПРАВО НА УСОВЕРШЕНСТВОВАНИЕ РЕШЕНИЙ, ПРЕДЛАГАЕМЫХ В КАТАЛОГЕ.
Цвета, воспроизведенные в настоящем каталоге, имеют предусмотренные для печати допуски.


GRES PORCELLANATO CON COLORAZIONE IN MASSA

PORCELAINED STONEWARE WITH MASS COLOURING

GRES CERAME AVEC PATE COLOREE

DURCHGEFÄRBTES FEINSTEINZEUG

ФАРФОРОВЫЙ КЕРАМОГРАНИТ, ОКРАШЕННЫЙ ПО ВСЕЙ ТОЛЩИНЕ

Bla GL

Gruppo di appartenenza secondo ISO 13006

Class - Groupe d'appartenance

Zugehörigkeitsgruppe

Группа принадлежности

Simbologia Symbolics Symboles Symbole Символы	Caratteristiche Features Caracteristiques Eigenschaften Характеристика	Unità di misura Unité of mesure Unité de mesure Masseinheit Единица измерения	Valore medio Saime Saime mean value Valeur moyenne Saime Durchschnitts-Werf-Saime Среднее значение Saime	Valore prescritto Fixed value Valeur prescrite Vorgeschriebener Wert Требуемое значение	Metodo di prova Test method Méthode d'essai Prüfmethode Метод испытания
	Dimensione lati Dimensions-Lenght and widht Dimensions-Longueur et largeur Masse-Länge und Breite Размеры сторон	%	+/- 0,4	+/- 0,6 max	UNI EN ISO 10545-2
	Rettilineità dei lati Side straightness Rectitude des arêtes Geractlinigkeit der Kanten Прямолинейность сторон	%	+/- 0,4	+/- 0,5 max	UNI EN ISO 10545-2
	Ortogonalità degli spigoli Corner squareness Angularité Rechtwinkligkeit der Kanten Ортогональность кромок	%	+/- 0,4	+/- 0,6 max	UNI EN ISO 10545-2
	Planarità Flatness Planéité Ebenflächigkeit Плоскостность	%	+/- 0,4	+/- 0,5 max	UNI EN ISO 10545-2
	Spessore Thickness Epaisseur Dicke Толщина	%	+/- 5,0	+/- 5,0 max	UNI EN ISO 10545-2
	Assorbimento d'acqua Water absorption Absorption d'eau Wasseraufnahme Водопоглощение	%	< 0,2	≤ 0,5	UNI EN ISO 10545-3
	Sforzo di rottura Breaking strenght Contrainte de rupture Bruchkraft Разрушающее усилие	N	> 1600	≥ 1300 se Spess. ≥ 7,5 ≥ 700 se Spess. ≤ 7,5	UNI EN ISO 10545-4
	Modulo di rottura Modulus of rupture Coefficient de rupture Bruchmodul Модуль разрыва	N/mm ²	> 40	≥ 35	UNI EN ISO 10545-4
	Dilatazione termica lineare Coeff. of linear thermal expansion Coeff. d'extension thermique linéaire Linearer Wärmeausdehnungs-Koeffizient Линейное тепловое расширение	°MK (-1)	7,0	metodo disponibile available method méthode disponible verfügbare methode используемый метод	UNI EN ISO 10545-8
	Resistenza agli sbalzi termici Thermal shock resistyance Résistance aux chocs termiques Temperaturwechsel beständig keit Стойкость к перепадам температуры	-	resiste résiste widerstandsfähig стойкий	metodo disponibile available method méthode disponible verfügbare methode используемый метод	UNI EN ISO 10545-9
	Resistenza alle macchie Stain resistance Résistance au tâches Flecken beständigkeit Стойкость к образованию пятен	-	≥ 3	3 MIN	UNI EN ISO 10545-14
	Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico Resistance to chemical products Résistance aux produits chimiques Beständigkeit gegen Chemikalien Стойкость к бытовым химикатам	-	conforme conform gleichmässig соответствует	MIN GB	UNI EN ISO 10545-13
	Resistenza agli acidi alle basi a bassa concentrazione Resistant to acids and low concentration bases Résistance aux acides et aux bases à faible concentration Widerstandsfähig gegenüber niedrig konzentrierten Säuren und Laugen Стойкость к низким концентрациям кислот и щелочей	-	MIN GLB	secondo classificazione prodotto according to product classification selon classification produit Gemäß Produktklassifizierung согласно классификации продукции	UNI EN ISO 10545-13
	Resistenza al gelo Frost resistance Résistance au gel Frostbeständigkeit Морозостойкость	-	resiste résiste widerstandsfähig стойкий	richiesta request demande anfrage требуемое значение	UNI EN ISO 10545-12
	Stabilità dei colori Colour stability Stabilité des coloris Lichtechtheit der Färbung Цветостойкость	-	stabile stable stabil стойкий	metodo disponibile available method méthode disponible verfügbare methode требуемое значение	DIN 51094



N° DI CONCESSIONE P0219

È a disposizione della gentile clientela la lista dei nostri articoli certificati dall'ente UNI

The list of our items certified by "UNI" is available for our customers

Pour tous nos clients est disponible la liste de nos produits avec la certification UNI

Den Kunden steht eine Aufstellung zur Verfügung, der Artikeln die mit UNI Zertifikat bescheinigt wurden

Мы можем предоставить в распоряжении наших заказчиков перечень нашей продукции, сертифицированной органом UNI



UFFICI COMMERCIALI Via Abetone Inferiore, 24 41053 Maranello (MO) Italy Tel. +39 0536 869611
Fax +39 0536 843823 +39 0536 830313 +39 0536 832533 +39 0536 869681
saimè@riwal.it - www.saimeceramiche.com